

特例貸付の償還免除に関して、よくあるご質問 (FAQ)

Q1. လျှောက်လွှာစာရွက်စာတမ်း

Q2. နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်သည့် အထောက်အထားစာရွက်

Q3. ချေးငွေ

Q4. ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်း

Q5. ဆိုင်းငံ့ကာလ

Q6. bank account မှ ငွေနှုတ်ယူခြင်းစနစ်ဖြင့် ချေးငွေဆပ်ခြင်း

Q7. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန် ဖြေလျှော့ပေးမှု

Q8. ပြောင်းလဲမှုရှိကြောင်းတင်ပြသည့် စာရွက်စာတမ်းများ

Q9. နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးမှု

Q10. အခြား

Q1. လျှောက်လွှာစာရွက်စာတမ်း

Q1. လျှောက်လွှာရေးပုံရေးနည်းကိုပြောပြပေးပါ။

A1. Tokyo Council of Social Welfare Website တွင်ဖြည့်ပုံ

ဖြည့်နည်းနမူနာရေးသားထားပါသဖြင့်

ကြည့်ရှုပေးပါရန်။

Q2. ရောက်လာတဲ့စာအိတ်တွင်ရေးထားသည့်နာမည်များနေပါသည်။ (မိသားစုနာမည်ဖြစ်နေပါသည်)

A2. မိသားစုရဲ့နာမည်ဖြစ်နေပါက ထိုနာမည်ပိုင်ရှင်သည်ချေးငွေရယူ

ထားသူဖြစ်ပါသဖြင့်ထိုနာမည်ပိုင်ရှင်မှ

လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းဆက်လက်လုပ်ဆောင်ပါရန်။

Q3. လျှောက်လွှာတင်ရမည့်စာရွက်စာတမ်းကိုမှားယွင်း

ရေးမိသွားပါသည်။

A3. မှားသွားသောနေရာကို မျဉ်းနှစ်ကြောင်းဖြင့်ခြစ်ကာ ထိုနေရာမှအပေါ်ဘက်တွင် အမှန်ကိုရေးပါ

(ပြင်ဆင်ထားကြောင်းတံဆိပ်တုံးထုစရာမလိုပါ)

Q4. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်လွှာအများအပြားရောက်ရှိနေတာကဘာကြောင့်ပါလဲ။

A4. ငွေချေးယူမှုတစ်ခုချင်းစီအလိုက်ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်လွှာကိုပို့ပေးပါသည်။

အရေးပေါ်အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) ကိုချေးယူထား

ပါက ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်လွှာ၂စောင်ကို ပို့ပေးပါသည်။

ငွေကြေးချေးယူမှုတစ်ခုချင်းစီတိုင်းအတွက်

ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်လွှာကိုလျှောက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

Q5. လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းများကိုဘယ်နေရာသို့

ပေးပို့ရမှာပါလဲ။အခကြေးငွေကုန်ကျပါသလား။

A5.

မြို့နယ်ရုံး

①နေထိုင်သူအထောက်အထား

②အခွန်ကင်းလွတ်ကြောင်းအထောက်အထား (ချေးငွေရယူမည့်သူ • အိမ်ထောင်ဦးစီး)

ပေးပို့ရမည့်စာရွက်စာတမ်း

③ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းဖြေလျှော့ပေးမှုလျှောက်လွှာ

※③က ၂စောင်ရှိပါက ①နဲ့②လည်း၂စောင်လိုအပ်ပါလိမ့်မည် (တစ်စောင်ကမိတ္တူဆိုရင်ရပါတယ်)

စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့ပေါ်မူတည်၍

ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်ကူးစက်ရောဂါအသစ်နှင့်

ပတ်သက်သည့်ချေးငွေလျှောက်လွှာတွင်အသုံးပြုရမည့်

အထောက်အထားစာရွက်များ၊① ②

အခမဲ့ဖြစ်သည့်အခါလည်းရှိနိုင်ပါသည်

③သည်ပေးပို့ပေးထားသောလျှောက်လွှာစာရွက်များကိုကြည့်ပါ

Q2. နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်သည့် အထောက်အထားစာရွက်

Q1. နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်သည့်

အထောက်အထားမည်သို့ရယူနိုင်ပါသလဲ။

A1 . Tokyo Council of Social Welfare Website တွင်နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်သည့်အထောက်အထားစာရွက်နဲ့ပတ်သတ်သောဗီဒီယိုတင်ထားပါသောကြောင့် ကြည့်ရှုပေးပါရန်။

Q2. နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်သည့်

အထောက်အထားယူချင်ပါသည်။ဝင်ငွေပမာဏ

လျှောက်ထားမှုမလုပ်ထားရသေးပါ။

A2. မိမိနေထိုင်ရာဒေသရှိ မြို့နယ်ရုံး၏ အခွန်ဌာနသို့ စုံစမ်းမေးမြန်းပါ။

Q3. နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်သည့်

အထောက်အထားကိုရုံးခွဲတွင်ထုတ်ယူနိုင်ပါသလား။

A3. လျှောက်ထားပြီးပါကရုံးခွဲတွင် ထုတ်ယူနိုင်ပါသည်။

မလျှောက်ထားရသေးပါကဌာနခွဲရုံးတွင်ထုတ်ယူရ/မရ

သည်မြို့နယ်ရုံးအလိုက်ကွာခြားသောကြောင့်မြို့နယ်ရုံးအခွန်ဌာနသို့ကြိုတင်မေးမြန်းစုံစမ်းပါ

Q4. ၂၀၂၁ခုနှစ်တွင်နေထိုင်ခွန်ဆောင်ထားရပါက၂၀၂၂ခုနှစ်စဉ်၏အခွန်ကင်းလွတ်သည့်အထောက်အထားကို

တင်ပြရမည်လား။

A4. ၂၀၂၂ခုနှစ်အတွက် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်အထောက်အထားကို ထပ်ပေးပါ

Q5. ၂၀၂၂ခုနှစ်တွင်နေထိုင်ခွန်ဆောင်ထားရပါက ၂၀၂၁ခုနှစ်စဉ်၏အခွန်ကင်းလွတ်သည့်အထောက်အထားကို

တင်ပြရမည်လား။

A5. ၂၀၂၁ခုနှစ်အတွက်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်အထောက်အထားကို ထပ်ပေးပါ။

Q6. နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်မလွတ်ကို သိရှိနိုင်ရန်စစ်ဆေးသည့်နည်းလမ်းကိုပြောပြ

ပေးပါ။

A6. Tokyo Council of Social

Welfare Website တွင်နေထိုင်ခွန်/ကင်းလွတ်သည့်အထောက်အထားစာရွက်နဲ့ပတ်သတ်သော ဗီဒီယို

တင်ထားပါသောကြောင့် ကြည့်ရှုပြီးနောက် မြို့နယ်ရုံးအခွန်ဌာနတွင် ထုတ်ယူပါ။

Q3. ချေးငွေ

Q1. အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေနှောက်တစ်ကြိမ်ချေးယူ

ခြင်းသည်ဘယ်တော့အထိပါလဲ။

A1. နှောက်တစ်ကြိမ်ချေးငွေလျှောက်ထားခြင်းသည် ၂၀၂၂ ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင်ပြီးဆုံးသွားပြီးဖြစ်သည်။

Q2. အခြားစီရင်စုတွင်အလားတူချေးငွေရှိ၍တိုက်ပျံ့သို့

ပြောင်းရွှေ့ပြီးပြန်လည်ချေးငွေလျှောက်

ထားရန် ဖြစ်နိုင်ပါသလား။

A2. နှောက်တစ်ကြိမ်ချေးငွေလျှောက်ထားခြင်းသည်။

ပြီးဆုံးသွားပြီးဖြစ်သည်။အရေးပေါ်အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်

ချေးငွေ) သည်၂၀၂၂ ခုနှစ်မတ်လ၃၁ ရက်နေ့အထိလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။သို့သော်မတူညီသောမြို့နယ်

များတွင်တူညီသောလျှောက်ထားမှုပြုလုပ်ထားသည်ဖြစ်စေ

သုံးစွဲခွင့်ရမည်မဟုတ်ပါ။မိမိနေထိုင်ရာမြို့ တွင်မေးမြန်းစုံစမ်းနိုင်ပါသည်။

Q3. အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ

အထူးချေးယူခြင်းတွင်အတိုးပေးရမှာပါလား။

A3. အတိုးမရှိပါ။သို့သော်ငွေချေးပေးခြင်းသတ်မှတ်ကာလကျော်လွန်ပါက

မပေးချေရသေးသောငွေပမာဏရဲ့%ဖြစ်သော ရက်လွန်အတိုးပေးချေရန်လိုပါသည်။

Q4. အရေးပေါ်အသေးစားချေးယူငွေချေးယူပြီးနောက်

ကွာရှင်းလိုက်ပါကတဖန်ထပ်ရ၍ချေးငွေရယူ

နိုင်ပါသလား။

A4. ကွာရှင်းပြီးနောက်

အိမ်ထောင်အသီးသီးတွင်

ကိုရိုနာကြောင့်ဝင်ငွေလျော့နည်းသွားခြင်းရှိပါက (ပထမအကြိမ်ချေးငွေရယူခြင်း) လျှောက်ထားနိုင်

ပါသည်။

Q5. အာမခံပေးမည့်သူလိုအပ်ပါသလား။

A5. မလိုအပ်ပါ။

Q4. ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်း

Q1. အရေးပေါ်အသေးစားချေးယူငွေစသည့်အထူး

ချေးငွေ၏shoukan ဆိုတာဘာကိုဆိုလိုပါသလဲ။

A1. ' shoukanဆိုသည်မှာချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းကိုဆိုလိုပါသည်။အကယ်၍

ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်အသစ်၏သက်ရောက်မှုကြောင့်နေထိုင်စားသောက်စရိတ်အခက်အခဲရှိပြီး

အရေးပေါ်သုံးစွဲရန်အသေးစားချေးယူငွေ

ကဲ့သို့သော

အထူးချေးငွေကိုချေးယူထားပြီးချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းဖြေလျှော့ပေးခြင်းလိုအပ်ချက်များနှင့်

မပြည့်မီပါက ချေးငွေကို ပြန်ဆပ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

Q2. ကျွန်တော်သည်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့

ပေးခြင်းတွင်အကျိုးမဝင်ပါ။ချေးငွေပြန်ဆပ်ရ

မည့်ကာလဘယ်တော့စတင်မှာပါလဲ။

A2. ၂၀၂၂ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင်ပြီးဆုံးသွားပြီးဖြစ်သည့်အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ

(ပထမအကြိမ်ချေးငွေ)သည် ၂၀၂၃ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလတွင်ပြန်လည်စတင်ပါမည်။

ထို့နောက်ပိုင်းတွင်

ငွေလွှဲပြီးစီးသည့်အရေးပေါ်သုံးစွဲရန်ချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) သ

ည် ငွေလွှဲခြင်းပြီးမြောက်သည့်လ၏နောက်လမှစ၍၁နှစ်ကျော်လွန်သည့်နောက်တွင်စတင်ပါမည်။

Q3. အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ

နှစ်မျိုးလုံးချေးယူထားပါသည်။ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်

ဖြေလျှော့ပေးခြင်းတွင်အကျုံးမဝင်ခဲ့ပါကနှစ်မျိုးလုံး

ပြန်ဆပ်ရမှာပါလား။

A3. နှစ်မျိုးလုံးပြန်ဆပ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

Q4. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရမည့်မှာအားလုံးစုပေါင်းပြီး

(ချေးငွေမျိုး) တပြိုင်တည်းစတင်မှာပါလား

A4.

အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) သည်

သည် ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ကာလတိုးမြှင့်ခြင်း) သည်

၂၀၂၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ ဖြစ်ပြီး အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (နောက်တစ်ကြိမ်ချေးယူခြင်း) သည် ၂၀၂၅ ခုနှစ်

ဇန်နဝါရီလမှ စတင်၍ (ပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးခြင်းမရခဲ့ပါက) ပြန်ဆပ်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။

※ ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ နောက်ပိုင်းတွင်

ငွေလွှဲခြင်းပြီး မြောက်သွားသော အသေးစားချေးယူငွေနှင့် အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေး

ငွေ) သည် ငွေလွှဲခြင်းပြီး မြောက်သည့် လ၏ နောက်လမှ နှစ်ကျော်လွန်သည့် နောက်တွင် စတင်ပါမည်။

Q5. ပြန်ဆပ်ရမည့်ကာလကို ကိုယ်တိုင်သတ်မှတ်၍ ရနိုင်ပါသလား။

A5. ငွေချေးယူပြီး နောက်ဆိုင်းငွ်ကာလအတွင်း ဖြစ်ပါက

ဤစနစ်က သတ်မှတ်ထားသည်

ချေးငွေပြန်ဆပ်ရမည့်ကာလအတွင်းတွင် ရက်သတ်မှတ်နိုင်သော်လည်း၊ ပြန်ဆပ်ရမည့်အချိန်တွင် ပြန်ဆပ်ရမည့်ကာလကိုပြောင်းလို့မရပါ။

Q6. ငွေပမာဏပြောင်းလဲ၍(ငွေလျှော့ပြီး သို့မဟုတ် တိုးပြီး) ပြန်ဆပ်လို့ရနိုင်ပါသလား။

A6. အခြေခံအားဖြင့်တော့ ငွေပမာဏလျှော့၍ဆပ်လို့မရပါ။ ငွေပမာဏတိုးပြီးဆပ်လို့ရနိုင်ပါသည်။

Q7. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရမည့်ကာလဘယ်တော့စမှာပါလဲ။

A7.

အရေးပေါ်သုံးစွဲရန်ချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) သည် သည်၂၀၂၃ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလမှအထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ကာလတိုးမြှင့်ခြင်း) သည် ၂၀၂၄ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလမှဖြစ်ပြီးအထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (နောက်တစ်ကြိမ်ချေးယူခြင်း) သည်၂၀၂၅ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှစတင်၍ (ပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးခြင်းမရခဲ့ပါက) ပြန်ဆပ်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။

※၂၀၂၂ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလနောက်ပိုင်းတွင်

ငွေလွှဲခြင်းပြီးမြောက်သွားသောချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) သည် ငွေလွှဲခြင်းပြီးမြောက်သည့်လရဲ့နောက်လမှနောက်၁နှစ်ပြည့်လွန်သည့်နောက်တွင်စတင်ပါမည်။

Q5. ဆိုင်းငံ့ကာလ

Q1. ဆိုင်းငံ့ကာလဆိုတာဘာကိုပြောတာပါလဲ။

A1. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရမည့်ကာလမတိုင်ခင်

ဆိုင်းငံ့ကာလကိုဆိုလိုခြင်းဖြစ်သည်။

Q2. ဆိုင်းငံ့ကာလတိုးမြှင့်ခြင်းနှင့်ပတ်သတ်၍

အသေးစိတ်ပြောပြပေးပါ။

A2. ဆိုင်းငံ့ကာလတိုးမြှင့်ခြင်းအကျိုးဝင်သူများကို အကြောင်းကြားပေးပါမည်။

- အရေးပေါ်သုံးစွဲရန်အသေးစားချေးယူငွေ

၂၀၂၂ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာလမတိုင်ခင်အထိ

ပြန်ဆပ်ရန်ကာလစတင်သည်ဟုသတ်မှတ်ထားခံရသည့်ချေးငွေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဆိုင်းငံ့ကာလကို၂၀၂၂ခု

နှစ်ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိတိုးမြှင့်ထားသည်။

- အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ)

၂၀၂၂ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာလမတိုင်ခင်အထိ

ပြန်ဆပ်ရန်ကာလစတင်သည်ဟုသတ်မှတ်ထားခံရသည့်ချေးငွေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဆိုင်းငံ့ကာလကို၂၀၂၂ခု

နှစ်ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိတိုးမြှင့်ထားသည်။

(၂၀၂၃ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလမှစတင်၍ပြန်ဆပ်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။)

- အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ကာလတိုးမြှင့်ခြင်း)

ဆိုင်းငံ့ကာလကို ၂၀၂၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိ တိုးမြှင့်ထားသည်။

(၂၀၂၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ စတင်၍ ပြန်ဆပ်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။)

- အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (နောက်တစ်ကြိမ် ချေးယူခြင်း)

ဆိုင်းငံ့ကာလကို ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိ တိုးမြှင့်ထားသည်။

(၂၀၂၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ စတင်၍ ပြန်ဆပ်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။)

Q6. bank account မှ ငွေနှုတ်ယူခြင်းစနစ်ဖြင့် ချေးငွေဆပ်ခြင်း

Q1. ကာယကံရှင်မဟုတ်သော bank account မှ ငွေနှုတ်ယူခြင်းစနစ်ဖြင့်ချေးငွေဆပ်ခြင်း

လုပ်လို့ရနိုင်ပါသလား။

A1. သတ်မှတ်ထားချက်အရချေးငွေရယူသူနာမည်ဖြင့် bank account မှ နှုတ်ယူပါမည်။

Q2. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်အတွက် bank account ကိုမည်သို့စာရင်းသွင်းထားရပါမည်လဲ။

A2. Website

တွင်စာရင်းသွင်းမှုပြုလုပ်ပါ။

Website

အသုံးပြု၍မရပါကငွေစုဘဏ်စာအုပ်လဲလှယ်မှုတောင်းဆိုလွှာကိုပြုလုပ်ပြီးတင်ပေးပါ။

Q3. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ငွေဖြတ်ယူမည့်နေ့တွင်

bank account ထဲတွင်ငွေမရှိခဲ့ပါ။ဘယ်လိုဖြစ်မည်နည်း။

A3. ဘဏ်စာအုပ်မှငွေဖြတ်ယူမှုမရခဲ့ပါက convenient

store ဆိုင်တွင်ငွေချေရမည့်စာရွက်ကိုပို့ပေးမှာဖြစ်ပါသဖြင့်ထိုစာရွက်ဖြင့်ငွေပေးချေပေးပါရန်။

Q4. bank account မှ ငွေနှုတ်ယူခြင်းစနစ်ဖြင့်

ချေးငွေဆပ်လို့ရနိုင်သောဘဏ်ကိုပြောပြပေးပါ။ အင်တာနက်ဘဏ်နှင့်နိုင်ငံခြားဘဏ်မှပြန်ဆပ်ငွေ

နှုတ်ယူခြင်းဖြင့်ပေးချေခြင်းပြုလုပ်လို့ရပါသလား။

A4. အသုံးပြုနိုင်သောဘဏ် list ကိုကြည့်ပေး

ပါရန်။ချေးငွေဆပ်ရန်နိုင်ငံခြားဘဏ်မှငွေ

နှုတ်ယူခြင်းစနစ်အသုံးပြု၍မရနိုင်ပါ။

Q5. ၂၀၂၀ခုနှစ်ခန့်တွင်ချေးငွေယူရန်လျှောက်လွှာတင်

ခြင်းပြုလုပ်၍တချိန်တည်းမှာချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်

bank account ကိုsetting ပြုလုပ်ခဲ့ပါက ဘယ်လိုဖြစ်မှာလဲ။

A5.

ငွေသွင်းရမည့်ဘဏ်အကောင့်ပြောင်းလဲသွားသည်ဖြစ်သောကြောင့်ငွေဖြတ်ယူ၍ရနိုင်သောဘဏ်အ

ကောင့်ကိုနောက်တစ်ကြိမ်setting ပြုလုပ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

Q6. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရမည့်လစဉ်ငွေဖြတ်ယူမည့်ရက်ဘယ်တော့ပါလဲ။

A6. လစဉ်၂၇ရက်နေ့တွင်

ငွေဖြတ်ပါမည်။ (၂၇ရက်နေ့သည်စနေ၊တနင်္ဂနွေနှင့်အများပြည်သူ့ရုံးပိတ်ရက်ဖြစ်ပါက

နောက်တစ်ရက်ဖြစ်သောရုံးဖွင့်ရက်နေ့တွင်ငွေဖြတ်ပါမည်။

Q7. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန် ဖြေလျှော့ပေးမှု

Q1. ဘယ်လိုလုပ်လျှင်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင်အကျိုးဝင်ပါမလဲ။

A1. ချေးငွေအမျိုးအစားအလိုက်ငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးခြင်းကိုလျှောက်ထားနိုင်သည့်ကာလမတူညီပါ

။အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) သည်

၂၀၂၁ခုနှစ်နှင့်၂၀၂၂ခုနှစ်တွင်နေထိုင်ခွန်ကင်းလွတ်သည့်အထောက်အထားတွင် (တစ်ဦးချင်းငွေပမာဏ၊

ဝင်ငွေပမာဏနှစ်မျိုးလုံး)

ချေးငွေရယူရန်လျှောက်ထားသူအိမ်ထောင်ဦးစီးနာမည်ဖြစ်နေပါကချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှု

တွင်အကျိုးဝင်ပါသည်။

Q2. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှု

လျှောက်လွှာတင်ခဲ့ပါသည်။ဘယ်တော့အဖြေသိရမှာပါလဲ။

A2. ၂၀၂၂ခုနှစ်စက်တင်ဘာလနောက်ပိုင်းတွင်စာတိုက်ဖြင့်ပေးပို့ပါမည်။

Q3. ချေးငွေချေးသူသေဆုံးသွားပါကပြန်ဆပ်ရန်

ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင်အကျိုးဝင်ပါသလား။

A3. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးသည့်အချက်များနှင့်ကိုက်ညီသောကြောင့်လက်ဝယ်ရှိ

သောစာအိတ်တွင်Tokurei kashitsuke office centerစာတိုက်နံပါတ်(119-0213) , (Tokurei

kashitsuke office centerသို့) ကဲ့သို့ ရေးသား၍(လိပ်စာရေးရန်မလိုပါ)

အမွေဆက်ခံသူမှပေးပို့ပါ။ချေးငွေရယူသူ

သေဆုံးကြောင်းစာနှင့်တကွသေဆုံးသည့်

အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်း (ဥပမာသေဆုံးကြောင်းအထောက်အထားစာမိတ္တူနှင့်နေထိုင်သူအ

ထောက်အထား) ကိုအတူထည့်သွင်း၍ပို့ပေးပါရန်။အခြေအနေပြောင်းလဲကြောင်းအကြောင်းကြားစာ

သည်Tokyo Council of Social WelfareWebsite

တွင်download ရယူနိုင်ပါသည်။သို့သော်သေဆုံးပြီးနောက်တွင်လွှဲပို့ပေးလိုက်သည့်ချေးငွေကတော့

ပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုမရှိပါ။

Q4. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှု

လျှောက်လွှာတင်ခြင်းသည် ဘယ်တော့အထိပါလဲ။

A4. ၂၀၂၂ခုနှစ်၏လျှောက်လွှာသည်၂၀၂၂ခုနှစ်ဩဂုတ်လအထိ (စာတိုက်တံဆိပ်တုံးသက်တမ်း) ဖြစ်ပါမည်။

Q5. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှု

လျှောက်လွှာတင်ရမည့်ကာလမမှီဘူးဟုထင်ပါသည်။ဘယ်လိုလုပ်ရပါမလဲ။

A5. လျှောက်လွှာတင်ရမည့်ကာလကုန်ဆုံးရက် (၂၀၂၂ခုနှစ်ဩဂုတ်လ၃၁ရက်နေ့) နောက်ပိုင်းတွင်

လျှောက်လွှာလက်ခံမည်မဟုတ်ပါ။

Q6. အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရပါကချေးငွေအားလုံး (ချေးငွေငှမျိုးလုံး) ပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင်အကျုံးဝင်

ပါသလား။

A6. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးခြင်းစီရင်

ဆုံးဖြတ်မှုသည်ချေးငွေတစ်ခုချင်းစီအတွက်ပြုလုပ်ပါမည်။အသေးစားချေးငွေနှင့်တကွအထွေထွေ ထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်) သည်၂၀၂၂ခုနှစ်စဉ်တွင်ဖြစ်ပြီး၊အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ကာလတိုးမြှင့် ခြင်း) သည်၂၀၂၃ခုနှစ်စဉ်၊အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (နောက်တစ် ကြိမ်ချေးယူခြင်း) သည်၂၀၂၄ခုနှစ်စဉ်တွင် ဖြစ်ပါသည်။

Q7. နေထိုင်စားသောက်မှုသက်သာချောင်ချိရေးကို

လျှောက်ထားပြီးလက်ခံရယူနေပါသည်။ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင်အကျိုးဝင်ပါသလား။

A7. ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုစတင်ပြီးနောက်ပိုင်းတွင်နေထိုင်စားသောက်မှုသက်သာချောင်ချိရေးခံယူသည့်အခါတွင် ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင်အကျိုးဝင်ပါသည်။

Q8. နေထိုင်သူအထောက်အထားတွင် ခွဲထွက်လိုက်ပါကဘယ်လိုဖြစ်သွားမလဲ။ (လိပ်စာ

ပြောင်းလဲခြင်းမရှိသော်လည်းတစ်ဦးတည်းနေထိုင်သည့်အိမ်ထောင်စုသို့ပြောင်းလဲသည်အစရှိသဖြင့်)

A8. ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းဖြေလျှော့မှုရယူနိုင်ရန်အတွက်အိမ်ထောင်စုမှပယ်ထုတ်မှု

ပြုလုပ်ခဲ့ပါက ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုအချက်များနှင့်ကိုက်ညီမည်မဟုတ်ပါ။

Q9. လျှောက်ထားသည့်အချိန်နှင့်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုလျှောက်ထားသည့်အချိန်တွင်

အိမ်ထောင်ဦးစီးအပြောင်းအလဲရှိသည့်အခါတွင် ဘယ်လိုဖြစ်နိုင်ပါသလဲ။

A9. ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းဖြေလျော့မှုရယူနိုင်ရန်အတွက်အိမ်ထောင်ဦးစီးကိုပြောင်းလဲလိုက်ပါကချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျော့ပေးမှုအချက်များနှင့်ကိုက်ညီမည်မဟုတ်ပါ။

Q10. ၂၀၂၁ခုနှစ်စက်တင်ဘာလနောက်ပိုင်းတွင်အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေချေးယူခဲ့သူသည်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျော့ပေးမှုလျှောက်လွှာကိုဘယ်တော့လျှောက်ထားရမှာပါလဲ။

A10. လျှောက်လွှာလက်ခံကာလသည်၂၀၂၂ခုနှစ်ဩဂုတ်လအထိ (စာတိုက်တံဆိပ်တုံးသက်တမ်းအတွင်း) ဖြစ်ပါသည်။ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းဖြေလျော့ပေးရန်လျှောက်လွှာတင်ခြင်းအကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်းကို၂၀၂၂ခုနှစ်ဧပြီလနောက်ပိုင်းတွင် ပေးပို့ရန်ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

Q11. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျော့ပေးမှုလျှောက်လွှာလျှောက်ထားမှုသည်ဘယ်တော့အထိပါလဲ။

A11. ၂၀၂၂ခုနှစ်ဩဂုတ်လ၃၁ရက်နေ့အထိဖြစ်သည်။

Q12. ဆိုင်းငံ့ကာလအတောအတွင်းဒေဝါလီခံလိုက်ရပါက ဘယ်လိုဖြစ်သွားမှာပါလဲ။

A12. ဒေဝါလီခံကြောင်းသတ်မှတ်မှုခံရပါကဒေဝါလီခံသည့်စာရွက်စာတမ်းပြင်ဆင်မှုစတင်ပြီးနောက်တွင် ချေးငွေအခွန်၊ဒဏ်ငွေအစရှိသည်တို့ကိုချပ်လှုပ်၍အကြွေးပြန်ဆပ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

Q13. ကျွန်တော်သည်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျော့ပေးခြင်းတွင်အကျိုးဝင်ပါသလား။

A13. ၂၀၂၂ခုနှစ်တွင်ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းဖြေလျှော့မှုလျှောက်လွှာတင်လို့ရနိုင်သည်မှာအရေးပေါ်သုံးစွဲရန်အသေးစားချေးယူငွေနှင့်အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) ဖြစ်ပါသည်။ ၂၀၂၂ခုနှစ်စဉ်သို့မဟုတ် ၂၀၂၂ခုနှစ်စဉ်တွင်ချေးငွေရယူသူ၊ ချေးငွေရယူသူ၏အိမ်ထောင်ဦးစီးနှစ်ဦးစလုံးသည် (သတ်မှတ်ထားသောနေထိုင်ခွန်ပမာဏ၊ ဝင်ငွေပမာဏနှင့်မျိုးလုံးအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိပါက) ဖြေလျှော့ပေးခြင်းအချက်နဲ့ကိုက်ညီပါသည်။

Q14. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုလျှောက်လွှာလျှောက်ထားမှုမည်သို့လုပ်ဆောင်ရပါမလဲ။

A14. ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုမစတင်ခင် (ဆိုင်းငံ့ကာလအတောအတွင်း) အထူးချေးငွေဌာနမှ ချေးငွေရယူသူထံတိုက်ရိုက်လမ်းညွှန်ချက်စာပေးပို့ပါမည်။ အဆိုပါစာရောက်ရှိပြီးနောက်ဖြေလျှော့ပေးမှုလျှောက်လွှာတင်မည်ဆိုပါကအောက်ပါစာရွက်များထပ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

- ဖြေလျှော့မှုရယူရန်လျှောက်လွှာစာရွက်
- (ငွေချေးသူ) သို့မဟုတ် (ငွေချေးသူ) နှင့် (အိမ်ထောင်ဦးစီး) ၏အခွန်ကင်းလွတ်ကြောင်းအထောက်အထားစာရွက်
- အိမ်ထောင်စုတွင်ပါဝင်သူအားလုံး၏ နေထိုင်ကြောင်းအထောက်အထား

Q15. ဘာကြောင့်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့

ပေးခြင်းတွင်အကျိုးမဝင်တာပါလဲ။

A15. ချေးငွေရယူသူသို့မဟုတ်ထိုသူ၏အိမ်ထောင်ဦးစီးသည် အခွန်ဆောင်ရသည့်သူဖြစ်နေပါက

ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့မှုတွင်အကျိုးမဝင်ပါ။ (နေထိုင်ခွန်ဆောင်နေရ
သောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်)

Q16. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးခြင်းတွင်အကျိုးဝင်သလားဆိုတာဘယ်လိုကြည့်ရမလဲနားမလည်

ပါဘူး။

(စီရင်ဆုံးဖြတ်မှုတွင်အကျိုးဝင်သည့်အခွန်ကောက်ခံခြင်းသတ်မှတ်ချက်)

A16.

① အရေးပေါ်သုံးစွဲရန်အသေးစားချေးယူငွေ

②

အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ပထမအကြိမ်ချေးငွေ) သည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်စဉ် ၂၀၂၂ ခုနှစ်စဉ်တွင်ချေးငွေရယူသူ၊

ချေးငွေရယူသူ၏အိမ်ထောင်ဦးစီးနှစ်ဦးစလုံးသည်

(တစ်ဦးချင်းငွေပမာဏ၊ ဝင်ငွေပမာဏနှစ်မျိုးလုံးအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိပါက)

ဖြေလျှော့ပေးခြင်းအချက်နဲ့ကိုက်ညီပါသည်။

③ အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (ကာလတိုးမြှင့်ခြင်း)

ချေးငွေရယူသူ၊ ချေးငွေရယူသူ၏အိမ်ထောင်ဦးစီးနှစ်ဦးစလုံးသည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်စဉ်တွင် (သတ်မှတ်ထား

သောနေထိုင်ခွန်ပမာဏ၊ ဝင်ငွေပမာဏနှစ်မျိုးလုံးအခွန်

ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိပါက) ဖြေလျှော့ပေးခြင်းအချက်နဲ့ကိုက်ညီပါသည်။

④အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေ (နောက်တစ်ကြိမ်ချေးယူခြင်း)

ချေးငွေရယူသူ၊ချေးငွေရယူသူ၏အိမ်ထောင်ဦးစီးနှစ်ဦးစလုံးသည်၂၀၂၄ခုနှစ်စဉ်တွင် (သတ်မှတ်ထားသောနေထိုင်ခွန်ပမာဏ၊ ဝင်ငွေပမာဏနှင့်မျိုးလုံးအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိပါက) ဖြေလျှော့ပေးခြင်းအချက်နဲ့ကိုက်ညီပါသည်။

Q17. ဘယ်တော့ဖြေလျှော့ပေးမှုရမှာလဲ။

A17. ၂၀၂၂ခုနှစ်စက်တင်ဘာလခန့်တွင်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုရမရကို ဖြေလျှော့မှုလက်ခံကြောင်း(သို့ လက်မခံကြောင်း) အသိပေးစာပေးပို့ပါမည်။

Q18. ဖြေလျှော့ပေးမှုမရခဲ့ပါကဘယ်လိုလုပ်ရမှာလဲ။

A18. ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုလုပ်ဆောင်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ငွေစုဘဏ်စာအုပ်လဲလှယ်မှု တောင်းဆိုလွှာဖြင့် ငွေဖြတ်ယူလို့ရနိုင်မည့်ဘဏ်အကောင့်ကိုတင်ပြပေးပါ။

Q19. ချေးငွေချေးငှားစဉ်ကအခြားအိမ်ထောင်စုဖြစ်ခဲ့သော်လည်း၊လက်ထပ်မှတ်ပုံတင်ခြင်းစသည်တို့ကြောင့်

အိမ်ထောင်စုအခြေအနေအပြောင်းအလဲဖြစ်ကာ ချေးငွေပြန်ဆပ်ချိန်တွင်အိမ်ထောင်ဦးစီးဖြစ်သွားသောအခါချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင် အကျိုးဝင်ပါသလား။

A19. ချေးငွေရယူသူ၏နေထိုင်ခွန်သည်အလွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရထားပါက

ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင်အကျိုးဝင်ပါသည်။အိမ်ထောင်ဦးစီး၏စတင်နေထိုင်သည့်ရက်
စွဲရေးသားထားသည့်နေ့ထိုင်ကြောင်းအထောက်အထားကိုတင်ပြရန်လိုအပ်ပါသည်။

Q20. ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်ပိုးကူးစက်ခံရပါသဖြင့်ချေးငွေ

ပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးစေချင်ပါသည်။

A20. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုနှင့်ကိုက်ညီသောအချက်အလက်များကိုကြည့်ပါရန်။ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်
ပိုးကူးစက်ခံရခြင်းသည်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုသတ်မှတ်ချက်များနှင့်မကိုက်ညီပါ။

Q21. အထွေထွေ (ကာလတိုးမြှင့်ခြင်း)

အထွေထွေ (နောက်တစ်ကြိမ်ချေးယူ

ခြင်း) ၏ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးခြင်း

လျှောက်လွှာတင်ရမည့်schedule ကို ပုံ၍အသေးစိတ်ကျကျသိချင်ပါသည်။

A21. အထွေထွေထောက်ပံ့ငွေချေးယူခြင်း (ကာလတိုးမြှင့်ခြင်း) သည်၂၀၂၃ခုနှစ်ဧပြီလ၊အထွေထွေထောက်
ပံ့ငွေချေးယူခြင်း (နောက်တစ်ကြိမ်ချေးယူခြင်း) သည်၂၀၂၄ခုနှစ်ဧပြီလတွင်ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်လွှာ
အတွက်အကြောင်းကြားမှုထုတ်ပြန်ပြီးလျှောက်လွှာတင်ရမယ့်သတ်မှတ်ကာလသည်
ဧပြီလမှဩဂုတ်လအတွင်းဖြစ်ပါမည်။အကြောင်းကြားစာပေးပို့သည့်အခါတွင်ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်
လွှာစာရွက်ပါထည့်သွင်းပေးပို့မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် အကြောင်းကြားစာရောက်လာမည့်အချိန်ကို
စောင့်နေပေးပါရန်။

Q8. ပြောင်းလဲမှုရှိကြောင်းတင်ပြသည့် စာရွက်စာတမ်းများ

Q1. အိမ်ပြောင်းထားပါသည်။ ဘယ်လိုလုပ်ဆောင်ရမှာလဲ။

A1 နေရပ်လိပ်စာပြောင်းလဲကြောင်းစာနှင့်တကွနေထိုင်ကြောင်းအထောက်အထားမိတ္တူ (ယခင်နေရပ်လိပ်

စာနှင့်လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာရေးသွင်းထားသော ထုတ်ယူသည့်ရက်မှလအတွင်းဖြစ်ရပါမည်၊

အိမ်ထောင်စုတွင်ပါဝင်သူအားလုံးကိုရေးသွင်းထားသည့်အထောက်အထား) ကို Tokurei

kashitsuke office center သို့ပေးပို့ပါ။

(နေရပ်လိပ်စာပြောင်းလဲကြောင်းစာကိုတင်ပြသည့်နည်းနှင့်ပတ်သတ်၍တိုက်ရိုက်လူမှုဖူလုံရေး

website တွင်ရေးသားထားသည်ကိုကြည့်၍ ထုတ်ယူမည့်အနေဖြင့် download

ဆွဲရန်နေရာရှိပါသဖြင့် ၎င်းကို download ရယူနိုင်ပါသည်။)

လက်ဝယ်ရှိသောစာအိတ်ကိုအသုံးပြုပြီးပေးပို့မည်ဆိုလျှင်အထူးချေးငွေဌာနစာတိုက်နံပါတ် (119-02

13) (Tokurei kashitsuke office center သို့) ကဲ့သို့

ရေးသား၍ (လိပ်စာရေးရန်မလိုပါ) နေရပ်လိပ်စာပြောင်းလဲကြောင်းစာနှင့်တကွနေထိုင်ကြောင်းအ

ထောက်အထားမိတ္တူကို ထည့်သွင်းပေးပို့ပါရန်။

Q2. နာမည်မျိုးရိုးပြောင်းထားပါကဘယ်လိုလုပ်ဆောင်ဖို့လိုအပ်ပါသလဲ။

A2. နေရပ်လိပ်စာပြောင်းလဲကြောင်းစာနှင့်တကွနေထိုင်ကြောင်းအထောက်အထားမိတ္တူ (လက်ရှိနေရပ်လိပ်

စာအသစ်ရေးသွင်းထားသော ထုတ်ယူသည့်ရက်မှလအတွင်းဖြစ်ရပါမည်၊

အိမ်ထောင်စုတွင်ပါဝင်သူအားလုံးကိုရေးသွင်းထားသည့်အထောက်အထား) Tokurei kashitsuke
office centerသို့ပေးပို့ပါ။

(နေရပ်လိပ်စာပြောင်းလဲကြောင်းစာကိုတင်ပြသည့်နည်းနှင့်ပတ်သတ်၍တိုကျိုလူမှုဖူလုံရေး

website တွင်ရေးသားထားသည်ကိုကြည့်၍ ထုတ်ယူမည့်သူအနေဖြင့်download

ဆွဲရန်နေရာရှိပါသဖြင့် ၎င်းကိုdownload ရယူနိုင်ပါသည်။)

လက်ဝယ်ရှိသောစာအိတ်ကိုအသုံးပြုပြီးပေးပို့မည်ဆိုလျှင်အထူးချေးငွေဌာနစာတိုက်နံပါတ် (119-02

13) (Tokurei kashitsuke office centerသို့) ကဲ့သို့

ရေးသား၍ (လိပ်စာရေးရန်မလိုပါ) နေရပ်လိပ်စာပြောင်းလဲကြောင်းစာနှင့်တကွနေထိုင်ကြောင်းအ

ထောက်အထားမိတ္တူကို ထည့်သွင်းပေးပို့ပါရန်။

Q9. နိုင်ငံခြားသားများအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးမှု

Q1. ဂျပန်စကားကတော်တော်လေးနားမလည်ပါဘူး။

A1. ဤအဖွဲ့အစည်း၏homepageတွင်အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ တရုတ်ဘာသာ၊ ကိုးရီးယားဘာသာ၊ ဖိလစ်ပိုင်ဘာသာ၊ ထိုင်းဘာသာ၊ နီပေါဘာသာ၊

မြန်မာဘာသာတို့ဖြင့် အချက်အလက်များ၊ ဗီဒီယိုများ တင်ပေးထားပါသည်။

Q2. ထပ်ရမည့်စာရွက်စာတမ်းများတွင်ဂျပန်လိုမရေး

တတ်ပါဘူး။

A2. မိခင်ဘာသာစကားဖြင့်ရေးလို့ရပါသည်။

Q3. ဂျပန်ဘာသာဖြင့်မဟုတ်သောရှင်းလင်းချက်စာကို

ပို့ပေးစေချင်ပါသည်။ (ပို့ပေးစေရန်ဆန္ဒရှိသော

ဘာသာစကား)

A3. ရှင်းလင်းချက်ကိုဂျပန်ဘာသာစကားမှလွဲပြီးအခြားဘာသာစကားဖြင့်ပေးပို့ခြင်းမရှိပါ။

Homepage

တွင်

အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ တရုတ်ဘာသာ၊ ကိုးရီးယားဘာသာ၊ နီပေါဘာသာ၊ ဖိလစ်ပိုင်ဘာသာ၊ ဗီယက်နမ်ဘာ

သာ၊ မြန်မာဘာသာနဲ့ရေးသားထားပြီးဗီဒီယိုများလည်းတင်ပေးထားပါသည်။

Q4. ကာလအတန်ကြာနိုင်ငံပြန်နေခဲ့သူ၊ နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့သူ များအနေနဲ့

အခွန်ကင်းလွတ်သည့်ထောက်ခံချက်နှင့်နေထိုင်သူအထောက်အထားပြသနိုင်လျှင်ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်

ဖြေလျှော့ပေးမှုတွင်အကျိုးဝင်ပါသလား။

- A4. ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းဖြေလျှော့ပေးသည်တွင်အကျိုးဝင်ပါသည်။သို့သော် ၂၀၂၂ ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလတွင်ဂျပန် တွင်မရှိပါကအခွန်ကင်းလွတ်သည့်အထောက်အထားကိုထုတ်ယူလို့မရနိုင်သောကြောင့်ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုဖြေလျှော့ပေးခြင်းတွင်အကျိုးမဝင်ပါ။

Q10. အခြား

Q1. Tokurei kashitsuke office center

ဖုန်းနံပါတ်ကိုပြောပြပေးပါ။

A1. အောက်ပါဖုန်းနံပါတ်ကိုဆက်သွယ်ပါ။

(ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောစုံစမ်းမေးမြန်းခြင်း)

03-6261-4335 (Monday to Friday 9 : 30~17 : 30)

(ချေးငွေနှင့်သက်ဆိုင်သောစုံစမ်းမေးမြန်းခြင်း)

03-6457-5205 (Monday to Friday 9 : 00~17 : 00)

Q2. ကိုယ်ရေးအချက်အလက်ပေးပို့မှာဖြစ်တဲ့အတွက်

အဲဒီကိုယ်ရေးအချက်အလက်နဲ့ပတ်သတ်ပြီးဘယ်လိုကိုင်တွယ်စီမံထားသလဲရှင်းပြပေးပါ။

A2. Tokyo Council of Social Welfare (တိုကျိုလူမှုဖူလုံရေးအဖွဲ့အစည်း) တွင်

ကိုယ်ရေးအချက်အလက်ကိုင်တွယ်မှုဥပဒေအတိုင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိ

ပါသည်။ပေးပို့ထားသောကိုယ်ရေးအချက်အလက်များနဲ့ပတ်သတ်၍

ဤအဖွဲ့အစည်းတွင်သာထိန်းသိမ်းစီမံမှုပြုလုပ်သွားပါမည်။

Q3. QR codeဖတ်သော်လည်းwebsite ပေါ်မလာပါဘူး။

A3. QR code ဖတ်သည့်ဖုန်းစသည်တို့၏ချို့ယွင်းခြင်းဟုယူဆမိပါသည်။ Tokyo Council of Social

Welfareဟုအင်တာနက်တွင်ရှာဖွေကြည့်ပါ။

Q4. ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန်ဖြေလျှော့ပေးမှုလျှောက်လွှာကို တိုက်ရိုက်ယူလာချင်ပါသည်။

A4. စာတိုက်မှပေးပို့ခြင်းသာလက်ခံပါသည်။

သတ်မှတ်ထားသောစာအိတ်ဖြင့်ပေးပို့ပါက

ပို့ခကုန်ကျမည်မဟုတ်ပါ။